

TIRDZNIECĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



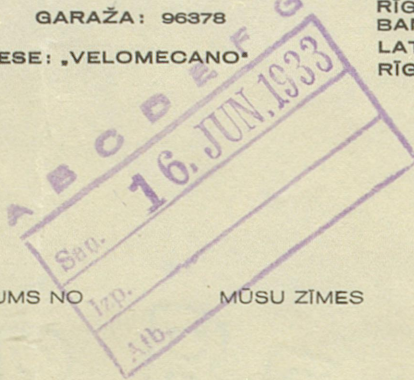
VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

*Aps. G. Ērenpreis un Biedris
Valdes*



J. Krutis p.k.

JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

14. VI 33

SATURS:

*Šeit jau ir labi apņemti ar pasā
erte jaun stunde pilna ar publiku hit tīkari
mūza nepērk, bet interesējas par nerusijosiem
našiem, un par velosipediem šeit
Ataunsmis ļoti labas par mūs. velosipedu
apņemti ar Landmana uz mūs stundu
un pamēr līdz 1 due. darņūka našim
A 230, līdz izraot tīkari, ciemto
idmst p.k. 1523*

J. Krutis

*Aktīvu
veitroastit
pūm
L. iebraucis pie
dīgā
16.6.33.*

TIRDZNICĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPniecības
AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

A/s. G. Ērenpreis un Biedris

Valdelei
A B C D E F
S. 26. JUNI 1933
Izp.
Atb.

JŪSU ZĪMES: JŪSU PAZIŅOJUMS NO MŪSU ZĪMES DIENA

SATURS:

1. Jūlijs 22. VI 33.

Jā turpinā uz Prigu jo lētān uļūsums

Smirnovs caurmura maz apmērlēteji bijē

„Jaunais Jūnas“ parādījis nepareizas Jūnas
ika tūta kādas stendes lūči par to jūmi bijūn
nuor mar bijē saņņvort cinnuots Ls. 12.90.

Ogeel ut mēpān apmērlēteji, jē tur ~~ut~~ kas oļpoo
tū jūn Jūdrēfūšē 178 tūdi Prigā ut vīns cinnuots in kē
lētā bijē cinnuots Ls 14.60.

Jūlganē katastrofēsi maz apmērlēteji pirmo daim

21. VI. 33. tūk paris sūmē estūnā Otrē daimā maz lēt
vairān kāds sūmē vīn 17 branšušē ut atpūta vorkut
Slabēle 23. VI cinnuots Ls. 23.80

Jūel

TIRDZNICĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS
AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒĶINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

*Ā. G. Ērenpreis & Biedris
Valdes*

A B C D E F G								
San.	20. JUN. 1933							
Izp.								
Atb.	DIENA							

JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

Madone 14.5.33.

SATURS:

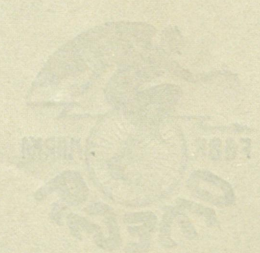
*Plakmar apmeklētāju bija ļoti daudz un
vis vairāka interese par laursenimmi par visu
nošim un velosipediem bija laba priekšsana
uz izstādi uzrādēt. Gen. Berere ar visu štābu
un kā pirmo apmeklēja mūsu štendi un
viss no štāba sastāvotiem Pulks. nopraka
derņņika nazi #230. pēc apmieram šķindam
akusa no pulka. šū tajā atjūtāto nazi kur
nupat bija pīre's plks. un izmūgimajis mējās
cerimūi gūst un allieis asmen' bijis spirts tulit
apomāim' eik var redēt kā asmens iz lēt' un
Plakmar unents Ls 28.75.*

*Madone pirmo dienu bija klis' šū tū rite.
sastādūi mēdls tings tad ar ar-segaterojam
uz sastādūm. Atveirām štendijam pl. 7. mēte
laursenimmi un bija lēt' daudz tos vikas lēt' pl. 12d.*

1909

AKO SAB. "G. ERBENPŘÍSTĚ UN BIEDRISĚ"

TELGRAMMU ADRESA: VELEBODANOV
DIREKČNÍ ÚŘAD: VELEBODANOV
KANCELÁŘSKÝ ÚŘAD: VELEBODANOV



při tom kluči Rígenta vs. op. n. d. 2. 1. 1909
nositi papestu mandu Ls 100 - 16 VI 339.
z. t. r. v. M. d. n. e. i. n. u. t. Ls 42. 59.

Joel

TIRDZniecības un VELOSIPEDU RŪPNiecības
AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAZĀ: 96378

TEKOŠI RĒĶINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

A/s. G. Ērenpreis un Biedris
Valdnieks

Līvānu

JŪSU ZĪMES:

A	B	C	D	E	F	G
14. JUN. 1933						
Sūt.						
Iz.						
Atb.						

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

13. VI. 33.

SATURS:

Līvānu pilsētā šobrīd samērā labi apmeklētā
bet zemāk un nav nāvēd aronūdi tā jau sarakst
apm. 1400 e. būvēm labi daudz interesejas par
nāvēd un par nāvēd daļām, jo tas Līvānos
nevarot dabūt bez interesejas daudz nāvēd.
darbnīcās, p. s. kurš jau ir sevai laimā rāstījis
mūm Z. Raubis šis, Līvānos, Pīgas ielā 210.
mūm būtu vajadzīgi, nāvēd dot dadas jū
Kundis šēste ko vīnas lūkot jānūm „trītlageus“
un tos saņģot arē, un nāvēd radus arpūm iinē
mūm veloz pēdien un labi nāvēd nāvēd ka-
nūm da būt daļos, es pāhģtu vīng, atpīlēlēt
es būtu daudz pēdieni dēls, iinēnt Līvānos
Ls 27. 60

Jūch

TIRDZNICĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS
AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“

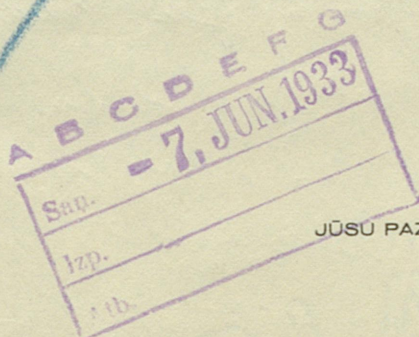


VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BLJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“



Jubila 5 VĪ33.
plūst. 16⁰⁰

JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

SATURS:

Rādīs bīgrotājs ~~Jānis Skants~~ N. Kšiāns, Gulbenei Rijas ielā
 Nr. 42 sūdyjis ka uz savu mētuli par našu cenām
 nesot sejmā atbildis. Patiecu viņam Lasi' aģe a dvesi
 un dažas eivas. — Kandu nosūtīt (apmēren 2. ruc.)
 neravu jo ner izdevības bint uz pasta. Canna aģe
 apesimogā mūsn skendu. Induse par nelasipēdēm Gulbenei
 mazāka, arī Canna aģe bice lo pēru. —
 Kas attieci uz mūsn dzīvi, kad esem jau drusku
 iedzīvojušies un jūtamis ka viena liela saime. Valke
 ievadās Ozulnye aģe (putne komandants) un drusku sadava
 mūsn viderine komandantam par ragiem. Izvādās ka
 brancat nantis (it seris, izbrement no Rijas) visa brigade
 bija diezgan jaunā gava stōnats nepstidzāt masinostu.
 Jo pedyā ^{vīzēni} brancina no Valkes uz Gulbenei Ozulnye vadibā
 skendi itnemes necēta. Mūsn darbīnēes ir jau galīgi
 nogurātes, mī vīriši nēb turamāi lēti. Nants brancēni
 stipri nogurdina jo gūtib nedelva caurmeā nāvān

51^{op} par 4-5 stundēm jo nāvēnāc stacijās būtu sadalīts uz
2 daļām un pārbaudīts kas arvien veikas desīs stundās.
Par manevrējāmu laiku gūti diezgan grūti. - Rūgtība un
organizācija vēl vienmēr ir ļoti laba kā arī sadarbība.
Slipri nēvējami stāvēti ir nonāvēnāc Vēps. Viņu no Rēgas
izsūtītais lielais skafrums ar pērtiprīmātoju nederīgās
un Leibovičs izmēnāc šo apstākli sev par labu spēlējot
visu daļu bez pārtreukuma. Tagad mēs, kas esam no
1 nozānāc viņiņģi saprotam, cik izdevīgi tas ir. Šķarp eshu
K, uzē hji pērt izbrenāc uz lēzīm un nēdējās 1 vāgumā
piēvēt, kas viņem nēsvot atkāuts. Šāvu nēvēnāc nēstulā
vāstītu no Jaunleļģes.

Augstereņība

L. L.

5 VI 33.

NB. Vāvar tēnā dāzī fīmāc pārtāņģi uzvēnācēti
no Caukēc ņģā uz vāvēnāc, kurš uzvēnāc
mūs h, oti hēpni. Tūpēt dzirdģi no
dvošim arvācīm kā viņēc fīmāc stāvēnāc
esot h, oti vēstīcēs. Vēps viņam uz
vēnācēc vāvēc nēdēd. Tēvēnāc 5 VI 33 L. 28. 25.

L. L.

52.

TIRDZNICĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BĪJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

ABCDEF
- 7. JUN. 1933
Sap.
Izp.
Atb.

Gulbene 5-VI 33.
plak 16.01

JŪSU ZĪMES: JŪSU PAZIŅOJUMS NO MŪSU ZĪMES DIENA

SATURS: Fai Ērenprei u. Biedris

Valmierā otrā dienā bija ļoti sils. Jauktā lieta šo 10. 45.

Šeit priedis dažu akasīgu par dienas apgrozījumiem.

Vislabāk bijis Rīgas. Pēc Tērbijas (kasminī rūpniecība) izdevumiem apgrozījums svarstās dienā starp šo 150.-. 150. šo 300.-. Galvenais ienākums ir kasminī aca. Saldumu pārdošana per nācīgām summām. Tāpat arī dienā ļoti maz.

Vienā ar lielām darījumiem ir šķērsojām noslēgti Valmierā.

Vienā pārdošana 1-3 tempizē aperektu bet braucēt jau saistīti 2 aperekti (1 kosmofons). Arī pašiem noslēgti 1-4 tempizē aperekti no plaukta. Arī viss bez izņēmuma sūdsis per ļoti nājš apgrozījumu. — Ļoti bijis man nājš dzirdēt ka piņpasa kabetes nājš Fiskar tīpu cētrkantija spēka ar kora velkamo un liela nozīmi piņpasa uzraustam "Fiskars."

Valmierā arī bija lielāka interese par mūsu gerazi. Tas būtīgācis bija ka gandrīz nājš mē nājš ka mums ir cētrkārt stāpjamā mēšina. Cētrkārt interese per velosipēdiem Valmierā ir ļoti liela un mūs stānda

52 of
arviena bijā citrains. Dzirdēja arī daudz kodīgas priekšmes
par mūsu firmu un pat kaumes par mūsu ilgo
būvēšanu. Mūsai vaj tas ir parēds bet man. Manā ka Pūna
kur var gūstīt bez maksas. Valmierā mums šķēr gabi liels
darba lauks pavisam ja, interesē par netospēdium un dabām
liels. - Izbraucot no Valmieras apgādājām ar Johansena
citrainu mūsā mējas un izpūņujām mūsu stendus.

Izbraucot Valmā atkal bijā daudz stendi cietaši.

Pirmā dienā Valmā bijā klusi liels skaits Ls 17.85.

Plak 6⁰⁰ no rīta bijā Igaunijas Valmā. Cenas uz netospēdium

Igaunijā ir senākas. Mūsā Original kaluma Kr 145.-

labi reti saku bijas Kr. 165.-. Veikali netijā atvērta tā

vi nedēļai turān aprakti mīgas. Svētdien bijā

drusku dzīvān kas gan izpētīna garādi dū igauņu

veisi. Mūsā zemis netospēdium cenas atstāja uz igauņu

lielu iespēdi, izdēji arī daudz krāmu katalogus, pārsu

svētkēpīgas nodaru Igaunijas Valmieras dzelzīnu līdrieti. Starp

estā nedziņi Igaunijas Valmā arī dzīstā Omeja netospēdium

un un dzirdēja kas nesot netums. Apmeklētāju bij 5 Svētkos

vairān kā sestdien bet pirmais bija gabi maz. Igaunijas 4⁰⁰ Valmā

Ls 12.70. No Valmieras izbraucām Svētdien plkst 20⁰⁰ un pēc

12 stundām (200 km) caur Jersikām iebraucām Gullenē

plkst 8⁰⁰ no rīta. Jan pēc 1 stundes izstāde bij atvērta

jo publika jan ziņā, precīzi bij atē. Gullenē pūdzējām

ziņā, liela priekšdumu pavisam dienā. Mūsā vajons pūdzējām

vārda pilnā nozīmē bij pūds ar apmeklētājiem. Ls plkst 16⁰⁰

iegūti Ls 23.-. Rit man ir izvēdzes pūrdus kādas 4 dūcas

našim vaismā.

Lauksaimniecību produkcijas cenas nemaz tik katastrofiskas zemās nav.
Visu lauksaimniecību un zemnieku lietu nosaukumu izdevums Rīženni. Pārdots lina par 20.-.

Saxopojot visus mūsu novirzījumus firmas pārskatīti nāvē
pēc stādīšanas kā visvairāk izstādē atbilstošā sava uzdevuma
mazākā pilsētā, ar iespējās tālāk no centrālu.

Visas pilsētas kā Līsi, Valmiera, Valga uno liela nerar dot
pēc novirzījumu lauksaimniecību, kur cilvēki pat 30-40 km
braucot, uz izstādi un lišām ar interesē aplūko izstādi to puses.

Labi laba izpaide ^{atbija} un daudz pētīties san, imu par izsniegtiem
krievu katalogiem un pasākumiem. No vairākām firmām izstādē
vēlētānas pēc maršruta nobūgtānas vēl apmentil Latgales mēsīnas
centrus kur lišām ir liels darba lauks un patise interesē. —

Kas atbilst uz mēsīnu, kad esmu novirzījis kā elveju krogdāji
ar elveju liela neuztīkšu un attānītu snaktis uz mūsīnu
braucēnu un tā kā rī nozāne vairāmi atbūvēti mūsīnu rāvēs
(un varbūt arī mūsīnu uzskata par vācu firmu.) Kad uz kādām
lielām pētījumiem nav no cenit. Ar pārdotiem uz rokas un puses
uvārtības demonstrācija mūsīnu zināma konkurence lienu arī darīta.
Jau lauksaimniecību, kur samirā mēsīnu un tagad Lūdā
manāmas atbūvētānes kucīkas pētīmes kurās kudzāmī nebeje
manēms; varbūt arī rīs apstāklus izskaidro mūsīnu attānītu. —

Juridiskais Rīženni aizgāji kā pētījis pēc Tafelstina, mūsīnu
mūsīti kā 4 kausu rēti no kētes firmas rēti; mūsīnu sūdzijis
kā nerīne forma mūsītu pēc jau sēmensītu nebeje pētītu, arī
Originalis ne. — Šarp utu jau Gulbeni varīja abas rēti
pārdot per sērdom nēdu uz rēti; uz pētījuma mēklōnu
pētījis nebeje pēdabonēms. Tā kā bez rētiem pēc t dīnu
nēvēda Līsi nerēnijs pētītu rēti dot nerēnijs. Tas pētī
atbūvējis lauksaimniecību un sēvīt atbūvē Rīženni.

TIRDZNIECĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“

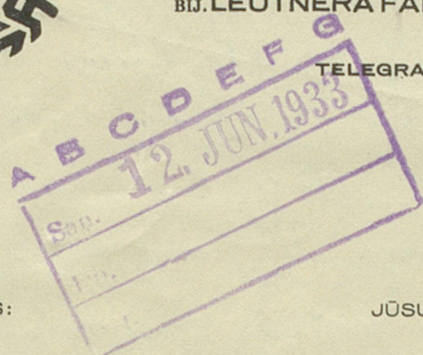


VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“



JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

SATURS:

Pareizi norāda uz mūsu piratāra atbilstīgo pilsētā, kad liels
 pasūtīt rēķu pircijs neizvēlās. — Man pašam nevar iespējams
 vaistāni pīrēt savus iespaidus un nu ļoti daudz kasini
 Lētgātē kur izstādē ir ideāli apmentētājs kurš tic katram
 apģabrojuma un nemēli izstādi sensācijas na publicē
 lēsi u. d. l. Todsien ^{Rezeane} ~~melns~~ no rīta bye ļoti klasi kas
 gan ļoti jauns ķeins tie klasi dēmu mēl mūsom
 pīdēstojus, Vakarā ar maz apmentētāju kas apstiprina mūsu
 novērojumus.

10 VII 33.

Cik esmu dzirdējis no citu firmu pārstājiem visi sajūt
 vīdēji kīngotāji neabvēlību un viņiem ir arī iemests
 ko uztveratris. Visvairāk ar maz izņēmumiem atstāj neizolēdu
 iespādu i slinkā pīrce un augstas cenas. Tīrogotājiem
 nav plašākas patīrītāju uztverības un simpētēis nā
 kas sejtēms Vidzemē, un cik novēroju pamaloti.
 Tūgād ar mūsu braucēnu patīrītājiem tie
 atēstē ar acis vaļō. — Vispārīgi Lētgātē atpīrī progresē.
 Ļoti daudz nevarinājāmes sūstājas ļoti zemes cēji nedzāms.

56⁰⁰ Mēs pārtiek braucam līnāi ļoti nēzdevīgā laikā; braucam
per Latvijas līniju pa šīs dienas rādītājiem, kas ir zemāksā sakā.
Nauda mums ļoti angsti kā līdži ziemas sūtīšanai.
Pū nāšas nēzdevīgas līdži dāva ar šīs nēzdevīgo līdži dāvu
kābeti un atlikums nēzdevīgs. Nēzdevīgs pēdējais
līdži dāvu tēnot ļoti līdži pēdējais. Šādā mēn per
pēdējais, kāds zemāksā izteikis kā līdži sūtītu uz nēzdevīgo dēvēt
nēzdevīgam. Tāpat sānu saprest arī angsti mēn kā nēzdevīgo
līdži dāvu jo šo līdži dāvu līdži dāvu izteikis kā līdži pēdējais
Kuriņš uz ļoti zēlās nēzdevīgo līdži dāvu pēdējais pēdējais
uz velosipēdēm. Esot šādā pēdējais 6 velosipēdēm. Būtu ar
mūsu nēzdevīgo kā nēzdevīgo līdži dāvu līdži dāvu ar nēzdevīgo
pēdējais nēzdevīgo nēzdevīgo per dēvēt. - Pēdējais esot
vīn, mēn šādā izteikis līdži dāvu.

Personīgi jūtos ļoti līdži dāvu dāvu ļoti mēs. Esponēti ir
līdži dāvu. Līdži dāvu ir sēdēt nēzdevīgo braucot, nēzdevīgo no
līdži dāvu, kā izteikis kā nēzdevīgo dāvu velosipēde kārtēde līdži dāvu
pēdējais atspere. Braucot no Jaunlatvijas uz Rēzekni
mūsu nēzdevīgo sabrauc 2 zēlās. - Līdži dāvu mēn
pēdējais nēzdevīgo dāvu angsti pēdējais, ir 3 dēvēt atspere nēzdevīgo
jo gēvēt izteikis. Līdži dāvu arī mēn dēvēt nēzdevīgo
kā nēzdevīgo līdži dāvu dēvēt.

Augstākā

J. d.

58

TIRDZNICĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“



VĒSTUĻU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒKINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“

Stamp: 31 JUN 1933
Handwritten: 58

Pa. Ērenpreis un Biedris

JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

31 V 33 plus 21⁰⁰

SATURS:

Ciņš iebraucām plkst 1 naktī. Izstāde bija atvērta plkst 9⁰⁰
 No rīta bija pie Bumbur adzes, kurā iedeva man 1 krīslu.
 Daļu cenas saskaņoja ar Bumbur adzes savām. Līdz plkst 17⁰⁰
 izstāde bija vāji apmeklēta. Vakarā turpinājumā bija liels
 pieprasījums. Kaufmānija rīcība un izstādes nāšņu saņemšana jau
 no rīta. Cik daudz publicācija interesē par mūsu stāda,
 tik atturīga bija pieprasījums. Visiņi Rīgas sasniedza
 labu apgrozījumu. Mūsu ienākumi 30 V 33 - Ls 21.05.
 Mūsu summa bija ienākumi 1/2 1 stunda bērni un līdzināšanās
 Vēl ir interesantam. Interese par velosipēdiem bija un
 man ir iespēds ka Bumbur adzes ir publicācija izstāde, it
 sevišķi pie Vaise apseidzināšanas. Vislielākais pieprasījums
 ir atkal uz dāmu velosipēdiem. Sevišķi liela interese
 modināja Kaktus, kas velosipēds. Publicācija bija izņemama
 sarakstā, kas nepātrū uz mūsu uzdevumu. Ciņš dzirdēja
 labas atsauksmes par mūsu bērnu izstādes asmešiem. Nāši sevišķi
 interese par bērnu nemodina, programā Kirovka. Līdz
 atvērta sena nestrāus 137 ja ir vajadzīgi. Visiņi
 firmas ļoti vēlas izstādes lietas parādīt un lai gan nestrāus

var būt ļoti liels. Mūsu firmas stāvoklis izskatās ir ļoti
izdevīgs arī ekonomiskās krīzes laikā. - Šķiņķis prasa nepārtraukti uzraudzību.
Kukurūza ir mazāki 4 g. asmeņu peraugi. Arī mūsu ekspānā
ir stingrāki jāpārbauda jo vajadzīgi stipri krāsa. Lielas nepatīkamas
mēs sagādā Johansone pirms, per visu, un nepatīkamas apjuktajās
un patēriņiem pēc tamēr ^{kaucēdā} atbilstēji gadu, būsī mūsu mīn,
uzskate per mūsu ražošanas. -

Kārtība izskatās pēcēdēm ir pirmsizmēģa kapt organizācija. Arī mēs
personīgi ļoti patīkams krāsi, gūlamrīgi. Tā kā esmu vajadzīgs
mēs, ļoti būsī jāizņemto visu, un patēriņiem un pretimnāšana.
Savāri ar apstākli ka esmu - visu dienu mēs izdevumi ir lieli
no 5. - līdz 6. - dienā, jo mēs izpildām izņemto
ļoti liels esmu pilsētā. -

31. V. 33. i. g. m. L. 11. 25.

Kupēt ierēdēs ar Johansone citēns.

Augstereviti

L. L.

NB. Bumbur adzei šodien bijī nepatīkamas
ar 1 jaunu velospiedu. Velospieds
šodien prants bet Bērī vrunba (arī ja
mūcēja pēterut Pētēt jeb Perny)
sabayā ar un mīn ar bij jābū
jauns mīn ar Torpedo Bērī vrunba

L. L.

59

TIRDZNIECĪBAS UN VELOSIPEDU RŪPNIECĪBAS AKC. SAB. „G. ĒRENPREIS UN BIEDRIS“

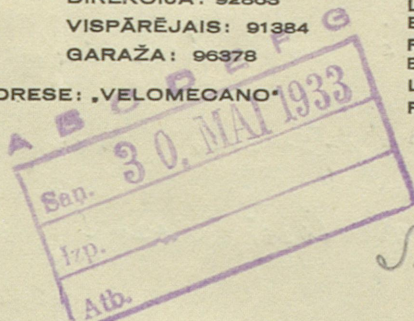


VĒSTULU ADRESE:
RĪGĀ, BRĪVĪBAS IELĀ 129/133
BIJ. LEUTNERA FABRIKĀ

TĀLRUŅI:
DIREKCIJA: 92863
VISPĀRĒJAIS: 91384
GARAŽA: 96378

TEKOŠI RĒĶINI:
LATVIJAS BANKĀ Nr. 2282
LATV. TIRDZN. UN RŪPNIEC.
BANKĀ Nr. 1865
RĪGAS STARPTAUTISKĀ
BANKĀ Nr. 1038
LATV. AKC. BANKĀ Nr. 1954
RĪGAS PASTĀ Nr. 716

TELEGRAMMU ADRESE: „VELOMECANO“



*2.10.33
Pai Ērenpreis un Biedris*

Sigulda

JŪSU ZĪMES:

JŪSU PAZIŅOJUMS NO

MŪSU ZĪMES

DIENA

*29 V 33.
pēkst 20⁰⁰*

SATURS:

Priekšpusdienā Siguldā bija samērā maz apmeklētāju. Izstādi atdzīvojās tikai ap plkst 15⁰⁰. Apmeklētāji sastādījās par lielāku daļai no skolu bērnu ekskursijām. Pārdots tikai vieni ap Ls 10.-. Iekasēja no Markus Osis par motocikleta remontu a' conto Ls 20.-. Lielā pieprasīšana ir Bull dog ķebenes nazisem, kurus liels skaits izsūtīt uz Lēsiem. Kāds no pieprasījumiem izgriezās ^{ar Bull dog nazis} gabalu no izstādi pirātes izņemti un mūsu nazis tonija. Vispārīgi interese par mūsu nazisem ir lielā mērā par dama velosipēdiem. Par cenām daudz nesirdzās tikai vieni no mūsu labi labi naidas būtu kums lai gan pēc apskatīju lauksaimnieku domām skārunis uz lauksaim gāji uz labo pusi

sveit kump.

Priepresījums uz nerūsiņošiem nazīem ir arī
sūt dzēgan liels arī duncūns 71, 75 presa
ar plānākiem asmeniem.

Izstādes komitēja ir Siguldas apkaņtņi par
daudz maz rūpijussis per priemēcīgu reklamu.
Cik dzirdems kad lisi esot daudz vairācā dārti b

Augstereņtē

Ludvigs Jans